

Program

- 1 10:00 ガルガメント地方の踊り
- 2 10:25 ショービデアク地方の踊り
- 3 10:50 講習 ヘベッシュ地方の踊り
- 4 11:35 ククルメント地方の踊り
- 5 12:00 ランチタイム
- 6 13:00 セーク村の踊り アンサンブルチャパーシュ
- 7 13:30 メーケレーク村の踊り
- 8 13:55 メゾセーグ地方の踊り アンサンブルチャパーシュ
- 9 14:35 ジメシュ地方の踊り
- 10 15:00 式典
- 11 15:20 ドゥナントゥール地方の踊り
- 12 15:45 バイダセンティバーニ村の踊り メロディクシュ(仮)
- 13 16:10 デルアルフォルド地方の踊り
- 14 16:35 カロタセグ地方の踊り メロディクシュ(仮)
- 15 17:00 ソトマール地方の踊り
- 16 17:25 フィナーレ
- Fin 17:30 カロタセグ・ハイナリ (Haza is ...)

KALOTASZEGI HAJNALI

Haza is kéne már menni
 Vajon mit fognak mondani
 //: Sötét az ég éjszaka
 Babám kísérj el haza
 Megszolgálom én ezt valaha ://

A mezei kispacsirta
 Mind a két szemét kisírta
 //: Sírok én magam is,
 Sír az én galambom is
 Lehajlik értem még az ág is ://

Valamennyi gácsér ruca,
 Mily kunkorú annak farka,
 //: Valamennyi magyar lány,
 Piros pántlika haján,
 Szeret is az engem igazán ://

〔協賛〕(五十音順)

- 踊り場 (大阪) <http://odoriba.blog.so-net.ne.jp/>
 踊り部 (東京) <http://odoribe.exblog.jp/>
 土香 (愛知) http://sky.geocities.jp/doka_magyar/
 ハンガリーの踊りを楽しむ会 (東京)
<http://www.21-tkt.net/tanccsoport/>
 東京レゲネーク (東京)
 ネピタンツ (東京) <http://homepage2.nifty.com/nepitanc/>

〔後援〕

駐日ハンガリー大使館

Táncháztalálkozó

in JAPAN



開催日: 2012/10/21
 開催時間: 10:00~17:30

ハンガリーの踊りの祭典
 江東区森下文化センター多目的ホール
 東京都江東区森下 3-12-17
 TEL 03-5600-8666

ごあいさつ

本日はハンガリーダンスフェスティバルにお越しいただき、ありがとうございます。

ハンガリーの踊りを愛する人たちが、グループの垣根を越えて年に1回全国から集まるこのイベントも、今年で13回目になりました。始まった当初には思いもよらなかった日本人による生演奏もすっかり定着し、今回は4曲予定されています。

当フェスティバルには、ハンガリーの踊りを愛好している人だけでなく、ちょっと関心があるのだけれど…という方にも楽しんでいただけるよう、講習の時間があります。また、音楽がかかっている間は必ずミニ講習の場を設けておりますので、“踊れる”まではいなくても、その雰囲気は味わっていただけるものと思います。

昨年からいろいろなことが起こり、普通に踊りを楽しめる幸せを改めて感じている方も多いのではないのでしょうか。久しぶりの懐かしい人に会い、新しいメンバーの活気に刺激を受ける、そんなすばらしい場を皆さまと共有できればと思っています。

ハンガリーダンスフェスティバル実行委員長
中村 晴美

ハンガリーの人々（マジャール人）は、ハンガリー国内だけでなく、隣のルーマニア西部のトランシルバニア地域などにも多く住んでおり、そこでも多くの踊りが踊られています。



1. Nagymegyer
2. Komáromszentpéter
3. Martos
4. Kéménd
5. Érsekvadkert
6. Sióagárd
7. Bonyhád
8. Váralja
9. Hosszúhetény
10. Püspökbgád
11. Nagycserkesz
12. Györgyfalva
13. Nagysármás
14. Magyarszovát
15. Vajdakamarás
16. Bonchida
17. Válaszút
18. Méra
19. Vista
20. Jobbágytelke
21. Nyírádmagyarós
22. Marossárpatak
23. Marosbogát
24. Magyarlapád
25. Dicsőszentmárton

（お問い合わせ先）
ハンガリーダンスフェスティバル実行委員会
<http://tanchaz.exblog.jp>
E-mail: tanchaz.jp@gmail.com